

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----|-----|-------------|----|-----|--------------------|----|-----|---------------------|----|-----|------------------|----|-----|---------------------|----|-----|------------|----|-----|------------|----|
| V-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nutikas kääkleel | EE | V-C | Älykäs mitä | FI | V-C | Viedais pulkstenis | LV | V-C | Isänmaish laikrodis | LT | V-C | Ceas intelligent | RO | V-C | Integntēntē hodinky | SK | V-C | Pamēta ura | SI | V-C | Smartklokk | NO |
| <h2>Kasutamise lühijuhend</h2>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h3>APP allaaladimine</h3> <p>Skannige järgmine QR-koode, laadige alla ja installige APP.</p> <p>Laadige alla ja installige APP</p> <h3>Kella ühdamine</h3> <p>Avage APP ja seadistage oma profiil</p> <p>Minge vastusele "Seade", "Klõpsake "Lisa seade"</p> <p>Klõpsake skannitud seadmetele loendis oma seadet</p> <p>Kõlmitse lõpetatud</p> <p>1. Veenduge, et teie mobiiltelefon traadita ühendub oma sisse liitludud</p> <p>2. Näidake oma kella MAC-aadressi vastusele "Seadeid" - "Teave".</p> <p>3. Kui kell on eemaldatud kella APP-lingist, oodake täpselt kolm minutit, enne ponnitavastuastust, milleks kasutage oma sõrme, et avada kella seadistuste leht. Kui telefon ei ole ühendatud kella APP-lingiga, kasutage seadistuste taastandud, korralke kella ühendamiseks ülaotsadest toimingut).</p> <p>4. Kui kell on sisse liitunud kella 120 sekundit pärast, kella APP-ja ühendust loomata, liitlalle kell traadita ühenduse automaatselt välja. Kui soovite rakendust APP praegu ühendada, peate kella seadistusi "Settings"- "Watch" liitlale traadita ühendusele S55SE/VALJA ja seajärg teie ülaotsadest toimingut.</p> <h3>Kella laadimine ja aktiveerimine</h3> <p>Enne esmakordset kasutamist tuleb kell laadida ja aktiveerida. Kasutage varustust, millega kaasneb kella, tagajärgel teie ülaotsadest metalli-aktootite tüüpe kulla ja laadida teie saat saadud USB-laadimispea või arvuti USB-porti.</p> <p>"(Puhk kasutada seadme laadimiseks SV 1A ja madalamal laadimispea)"</p> <p>"(Käytä SV 1A ja alla laturilla lataamiseen)"</p> <h3>Miks ei saa kella kuumas vannas kanda?</h3> <p>Kuuma vanni kätte ja teile pika veeauu nissi veeauu on gaasifraagi ja see põhjustab nakkuseid, on väike.Seda on tihedam hõlguks täibi asendine korraldus. Temperatuur ja kondensatsioon ühasti viideldakse veepeetamiseks, mis põhjustab kergete isemise sünni ja kahjustab kogu tootekvaliteeti.</p> <p>See on teie kella on LED-valgus, siis klõpsake kaks korda nuppu, saate tasukalmsi seade liitluda.</p>                                                                                                                      |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h3>Pikaopaas käyttöön</h3> <p>Ladataan APP:ta</p> <p>Skannaa seuraava QR-koodi, lataa ja asenna APP.</p> <p>Lataa ja asenna APP</p> <p>Kellon yhdistäminen</p> <p>Avaa APP ja määritä profiili</p> <p>Siirry kohtaan "Seade", napsauta "Lisää laite"</p> <p>Napsauta laitettasi skannattujen laitteiden luettelossa</p> <p>Sidonta valmis</p> <p>1. Varmista, että mobiililaitteesi langaton yhteyden on päällä</p> <p>2. Näytä kellasi MAC-osoite kohdasta "Asetukset" - "Tietoa".</p> <p>3. Kun kello on liitetty APP:han ensimmäisen kerran, odota ponnitavastuastusta, jolla avatkaa kellasi laadituspeän. Käytä sormea, jotta avatkaa kellasi laadituspeän. Jos kello ei ole liitetty APP:han, käytä laadituspeän taastandua toimintaa, jotta kello liitetään APP:han automaattisesti.</p> <p>4. Jos kell on päällä 120 sekuntia muutamissa minuutissa, kello sammuttaa langattoman yhteyden automaattisesti. Jos haluat yhdistää APP:ta laitehelli, sinun on käytettävä Windows ON/OFF päälle kello "Asetukset" - "Tieto" kohdasta ja suoritettavana olla vielä olveto toimitus.</p> <h3>Kellon lataus ja aktivointi</h3> <p>Ennen ensimmäistä käyttöä kello on ladattava ja aktivoitava. Käytä varustusta, millega kaasneb kello, takajärgel teie ülaotsadest metalli-aktootite tüüpe kulla ja laadida teie saat saadud USB-laadimispea või arvuti USB-porti.</p> <p>"(Puhk kasutada seadme laadimiseks SV 1A ja madalamal laadimispea)"</p> <p>"(Käytä SV 1A ja alla laturilla lataamiseen)"</p> <h3>Miksi kello ei voi käyttää kuumassa kylvyssä?</h3> <p>Kuuma vanni kätte ja teile pika veeauu nissi veeauu on gaasifraagi ja see põhjustab nakkuseid, on väike.Seda on tihedam hõlguks täibi asendine korraldus. Temperatuur ja kondensatsioon ühasti viideldakse veepeetamiseks, mis põhjustab kergete isemise sünni ja kahjustab kogu tootekvaliteeti.</p> <p>See on teie kella on LED-valgus, siis klõpsake kaks korda nuppu, saate tasukalmsi seade liitluda.</p>                                                                                                                                                                         |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h2>Isä lšetānāšas pamācība</h2>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h3>APP lejupielāde</h3> <p>Skenerējiet šādu norādīto QR kodu, lejupielādējiet un instalējiet APP.</p> <p>Lejupielādējiet un instalējiet APP</p> <h3>Pulksteņa pievienošana</h3> <p>Atveriet APP un iestatiet savu profilu</p> <p>Dodiesiet uz "Ierīce", noklikšķiniet uz "Pievienot ierīci"</p> <p>Skeneto ierīču sarakstā noklikšķiniet uz savas ierīces</p> <p>Ieslēšana pabeigta</p> <p>1. Pārbaudiet, vai jūsu mobilālo telefonu beidzavā "Izmantošana" ir iestatīts</p> <p>2. Pārdiet sav pulksteņa "MAC" adresi sadaļā "Asetukset" - "Tieto".</p> <p>3. Kad pulksteņa ir pirmā reizi savienāts ar APP, gaidiet uzstādīto ziņojumu, lai atvērtu laadituma lehtu. Ja pulksteņa ir jau savienāts ar APP, klikšķiniet uz "Pievienot ierīci".</p> <p>4. Ja pulksteņa tiek iestatīts ilgāk par 120 sekundēm bez savienojuma ar APP, iekšējais automātski slēgs beidzavā "Izmantošana". Ja šobrīd vēlaties izveidot savienojumu ar APP, pulksteņa sadaļā "Iestatījumi" - "Watch" jāizvēlas izvēlētās beidzavā savienojums un pēc tam jāveic ierīkss pieteikšanās.</p> <h3>Pulksteņa uzlāde un aktivizēšana</h3> <p>Pirms pirmās izmantošanas ir jāuzlādē un jāaktivizē pulksteņa. Izmantojiet aprīkojumu, kas pievienots kalam, tagajērgel teie ülaotsadest metalli-aktootite tüüpe kulla ja laadida teie saat saadud USB-laadimispea või arvuti USB-porti.</p> <p>"(Puhk kasutada seadme laadimiseks SV 1A ja madalamal laadimispea)"</p> <p>"(Käytä SV 1A ja alla laturilla lataamiseen)"</p> <h3>Kapēc nevajag valīt pulksteņa karstā vannā?</h3> <p>Vannas ūdens temperatūra ir salīdzināmi augsta, šīs gaeretes daudā ūdens karums, un ūdens var ātri ardozēt gaeris. Uz la mēģinākuris radīt ir mazā. Ir vēlreiz iekolēt gaer karstā ūdenī, kas izraisa temperatūras kritumu, arī kondensācija, kas izraisa kerētas isemise, un tā ilguma saadus tūrmuugi jūras kaudēsmas kaudē ūdens pilienos, kas viegli izraisa Iisavienojumu kēlksēpu un sēdēgu Iisavienojumu.</p> <p>Ja jūsu pulksteimam ir LED gaismu, dodiet noklikšķiniet uz pulksteņa gaismas izslēgšanas izvēlni.</p>                                                                      |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h2>Trumpas naudojimo vadovas</h2>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h3>Atsisiūčiama app</h3> <p>Nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą, atsisiųskite ir įdiekite APP.</p> <p>Atsisiųskite ir įdiekite APP</p> <h3>Laikrodžio prijungimas</h3> <p>Atidarykite APP ir nustatykite savo profilą</p> <p>Eikite į "Įrenginys", spustelėkite "Pridėti įrenginį"</p> <p>Nuskaitytų įrenginių sąrašą spustelėkite savo įrenginį</p> <p>Išėjimas baigtas</p> <p>1. Įsitikinkite, kad jūsų mobiliojo telefono bevielės ryšys įjungtas</p> <p>2. Rodykite savo laikrodžio MAC adresą skyriaus "Nustatymai" - "Apie".</p> <p>3. Kad laikrodžio susijungimas su APP pirmą kartą, pasukite (nuklikdami) pradžios, kad atidarytų laiditimo lehtą. Jei laikrodžio yra jau susijungęs su APP, klikite "Pridėti įrenginį".</p> <p>4. Jei laikrodžio tūte įrenginys ilgiau nei 120 sekundžių be susijungimo su APP, laikrodžio automatiškai išjungs bevielės ryšį. Jei šiuo metu norite prijungti APP, laikrodžio automatiškai išjungs bevielės ryšį. Jei šiuo metu norite prijungti APP, laikrodžio automatiškai išjungs bevielės ryšį. Jei šiuo metu norite prijungti APP, laikrodžio automatiškai išjungs bevielės ryšį.</p> <h3>Laikrodžio įkrovimas ir įjungimas</h3> <p>Prieš naudojimą pirmą kartą, laikrodis reikia įkrauti ir suaktyvinti. Išrengtu magnetiniu įkrovimu pritvirtinkite prie metalinio kontakto laikrodžio gale, o kiti įkrovimo galai visada lieta USB-laadimispea arba kompiuterio USB-portui.</p> <p>"(Puhk kasutada seadme laadimiseks SV 1A ja madalamal laadimispea)"</p> <p>"(Käytä SV 1A ja alla laturilla lataamiseen)"</p> <h3>Kapēc nevajag valīt pulksteņa karstā vannā?</h3> <p>Vannas ūdens temperatūra ir salīdzināmi augsta, šīs gaeretes daudā ūdens karums, un ūdens var ātri ardozēt gaeris. Uz la mēģinākuris radīt ir mazā. Ir vēlreiz iekolēt gaer karstā ūdenī, kas izraisa temperatūras kritumu, arī kondensācija, kas izraisa kerētas isemise, un tā ilguma saadus tūrmuugi jūras kaudēsmas kaudē ūdens pilienos, kas viegli izraisa Iisavienojumu kēlksēpu un sēdēgu Iisavienojumu.</p> <p>Ja jūsu pulksteimam ir LED gaismu, dodiet noklikšķiniet uz pulksteņa gaismas izslēgšanas izvēlni.</p> |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h2>Ghid rapid de utilizare</h2>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |
| <h3>Descărcarea aplicației</h3> <p>Scanați următorul cod QR, descărcăți și instalați aplicația.</p> <p>Descărcăți și instalați aplicația</p> <h3>Conectarea ceasului</h3> <p>Deschideți aplicația și configurați-vă profilul</p> <p>Faceți clic pe dispozitivul dvs. din lista de dispozitive scanate</p> <p>Faceți clic pe dispozitivul dvs. din lista de dispozitive scanate</p> <p>Legarea finalizată</p> <p>1. Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit</p> <p>2. Afișați adresa "MAC" a ceasului dvs. în "Setări" - "Despre".</p> <p>3. Când ceasul este conectat la APP pentru prima dată, așteptați un mesaj pe ecran pentru a primi instrucțiuni de instalare a aplicației.</p> <p>4. După ce aplicația este instalată, apăsați pe butonul "Pridėti įrenginį" (Pridėti įrenginį) din meniul de pornire.</p> <p>5. Dacă ceasul este conectat la APP pentru prima dată, apăsați pe butonul "Pridėti įrenginį" (Pridėti įrenginį) din meniul de pornire.</p> <p>6. Dacă ceasul este conectat la APP pentru prima dată, apăsați pe butonul "Pridėti įrenginį" (Pridėti įrenginį) din meniul de pornire.</p> <p>7. Dacă ceasul este conectat la APP pentru prima dată, apăsați pe butonul "Pridėti įrenginį" (Pridėti įrenginį) din meniul de pornire.</p> <p>8. Dacă ceasul este conectat la APP pentru prima dată, apăsați pe butonul "Pridėti įrenginį" (Pridėti įrenginį) din meniul de pornire.</p> <p>9. Dacă ceasul este conectat la APP pentru prima dată, apă</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                  |    |     |             |    |     |                    |    |     |                     |    |     |                  |    |     |                     |    |     |            |    |     |            |    |